

Adószám: 18237498-2-43
Törvényszék: 01 Fővárosi Törvényszék
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

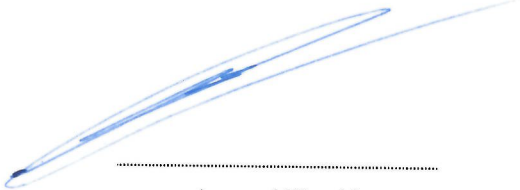
1066 Budapest, Teréz körút 24. 1. 1.

Egyszerűsített éves beszámoló mérlege a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek részére (4.melléklet)

A mérleg fordulónapja: 2015. december 31.

Budapest, 2016. május 30.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY
1066 Bp. Teréz krt. 24.
P.h.



A gazdálkodó
képviselője

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Adószám: 18237498-2-43
 Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
 Nyilvántartási szám: 01/01/7481

**Egyszerűsített éves beszámoló mérlege a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek részére
 (4.melléklet)**

A mérleg fordulónapja: 2015. december 31.

	1000HUF	Előző év	Előző évek módosítása	Tárgyév
A.	Befektetett eszközök	0	0	0
A.I.	Immateriális javak	0	0	0
A.II.	Tárgyi eszközök	0	0	0
A.III.	Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0
B.	Forgóeszközök	2 563	0	4 094
B.I.	Készletek	0	0	0
B.II.	Követelések	0	0	0
B.III.	Értékpapírok	0	0	0
B.IV.	Pénzeszközök	2 563	0	4 094
C.	Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	2 563	0	4 094
D.	Saját tőke	1 983	0	4 090
D.I.	Induló tőke / Jegyzett tőke	100	0	200
D.II.	Tőkeváltozás / Eredmény	743	0	1 883
D.III.	Lekötött tartalék	0	0	0
D.IV.	Értékelési tartalék	0	0	0
D.V.	Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	1 140	0	2 007
D.VI.	Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	0	0	0
E.	Céltartalékok	0	0	0
F.	Kötelezettségek	448	0	4
F.I.	Hátrasorolt kötelezettségek	0	0	0
F.II.	Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0	0
F.III.	Rövid lejáratú kötelezettségek	448	0	4
G.	Passzív időbeli elhatárolások	132	0	0
	FORRÁSOK ÖSSZESEN	2 563	0	4 094

Budapest, 2016. május 30.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY
 1066 Bp. Teréz krt. 24.
 P.H.

A gazdálkodó képviselője

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Adószám: 18237498-2-43
Törvényszék: 01 Fővárosi Törvényszék
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

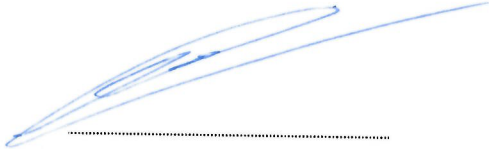
1066 Budapest, Teréz körút 24. 1. 1.

Egyszerűsített beszámoló eredménykimutatása a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet részére (5. melléklet)

Beszámolási időszak: 2015. január 01. - 2015. december 31.

Budapest, 2016. május 30.

**MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY**
1066 Bp. Teréz krt. 24.



A gazdálkodó
képviselője

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

Oldal: 2

Adószám: 18237498-2-43
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

Egyszerűsített beszámoló eredménykimutatása a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet részére (5. melléklet)

Beszámolási időszak: 2015. január 01. - 2015. december 31.

	1000HUF	Alaptevékenység		Vállalkozási tevékenység		Összesen	
		Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév
1.	Értékesítés nettó árbevétele	0	0	0	0	0	0
2.	Aktivált saját teljesítmények értéke	0	0	0	0	0	0
3.	Egyéb bevételek	3 500	12 066	0	0	3 500	12 066
	ebből: - tagdíj, alapítótól kapott befizetés	0	0	0	0	0	0
	- támogatások	3 500	12 000	0	0	3 500	12 000
	- adományok	0	0	0	0	0	0
4.	Pénzügyi műveletek bevételei	0	0	0	0	0	0
5.	Rendkívüli bevételek	27	63	0	0	27	63
	ebből: - alapítótól kapott befizetés	0	0	0	0	0	0
	- támogatások	0	0	0	0	0	0
A.	Összes bevétel (1+2+3+4+5)	3 527	12 129	0	0	3 527	12 129
	ebből: - közhasznú tevékenység bevételei	3 500	10 063	0	0	3 500	10 063
6.	Anyagjellegű ráfordítások	2 360	10 059	0	0	2 360	10 059
7.	Személyi jellegű ráfordítások	27	63	0	0	27	63
	ebből: vezető tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0	0	0
8.	Értékesítési leírás	0	0	0	0	0	0

Budapest, 2016. május 30.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY

A gazdálkodó képviselője

A közzetett adatok 2016. május 31-ig tartanak, a 2016. május 31-ig tartó időszakban a közvetett adatok nem voltak kiegészítve.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

Adószám: 18237498-2-43
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

Oldal: 3

Egyszerűsített beszámoló eredménykimutatása a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet részére (5. melléklet)

Beszámolási időszak: 2015. január 01. - 2015. december 31.

	1000HUF	Alaptevékenység		Tárgyév	Vállalkozási tevékenység		Előző év	Összesen Előző évek módosítása	Tárgyév
		Előző év	Előző évek módosítása		Előző év	Előző évek módosítása			
9.	Egyéb ráfordítások	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Pénzügyi műveletek ráfordításai	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Rendkívüli ráfordítások	0	0	0	0	0	0	0	0
B.	Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	2 387	10 122	0	0	0	2 387	10 122	0
	ebből: - közhasznú tevékenység ráfordításai	2 387	10 000	0	0	0	2 387	10 000	0
C.	Adózás előtti eredmény (A-B)	1 140	2 007	0	0	0	1 140	2 007	0
12	Adófizetési kötelezettség	0	0	0	0	0	0	0	0
D.	Adózott eredmény (C-12)	1 140	2 007	0	0	0	1 140	2 007	0
13	Jóváhagyott osztalék	0	0	0	0	0	0	0	0
E.	Tárgyévi eredmény (D-13)	1 140	2 007	0	0	0	1 140	2 007	0
Tájékoztató adatok									
A.	Központi költségvetési támogatás	3 500	10 000	0	0	0	3 500	10 000	0
B.	Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	0	0	0	0	0	0	0	0

Budapest, 2016. május 30.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY

1066 Budapest, József köz 24.
A közszolgáltatások közzétételével kapcsolatban nincs adat.

A gazdálkodó képviselője

MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

Oldal: 4

Adószám: 18237498-2-43
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

Egyszerűsített beszámoló eredménykimutatása a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet részére (5. melléklet)

Beszámolási időszak: 2015. január 01. - 2015. december 31.

	1000HUF	Alaptevékenység		Vállalkozási tevékenység		Összesen	
		Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév
C.	Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0	0	0	0	0
D.	Normatív támogatás	0	0	0	0	0	0
E.	A személyi jövedelemadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján kiutalt összeg	0	0	0	0	0	0
F.	Közzolgáltatási bevétel	0	0	0	0	0	0

Budapest, 2016. május 30.

MŰVÉSZI TÁRSASÁG
ALAPÍTVÁNY

A közfeladat ellátásával kapcsolatban a gazdálkodó képviselője

A gazdálkodó képviselője

Adószám: 18237498-2-43
Törvényszék: 01 Fővárosi Törvényszék
Bejegyző határozat száma: 14 PK 60.962/1998/05
Nyilvántartási szám: 01/01/7481

MŰÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY

1066 Budapest, Teréz körút 24. 1. 1.

**Közhasznúsági melléklet
2015.**

Budapest, 2016. május 30.

1. Tárgyévben végzett alapcél szerinti tevékenységek bemutatása

A Művészi Társaság Alapítvány a 2015-ös évben az alábbi cél szerinti tevékenységeket végezte:

Kulturális tevékenység, ismeretterjesztés.

A Művészi Társaság Alapítvány 2015-ben a Moldvai Csángómagyarok Szövetségével a moldvai és gyimesi településeken megszervezett programokkal segítette és erősítette a Moldova területén élő magyarság közösség- és identitástudatát.

2. Közhasznú tevékenységek bemutatása

2.1. Kulturális tevékenység

Közhasznú tevékenység megnevezése:	Kulturális tevékenység
Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:	1991 évi XX törvény 121 § a)-b)
Közhasznú tevékenység célcsoportja:	Moldvai és gyimesi csángó településeken élő gyermekek
Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:	2,400

Közhasznú tevékenység főbb eredményei

Tánc és Hujjogató Találkozó

A rendezvény összesen 14 településről 19 tánccsoportot, 300 résztvevőt látott vendégül. Mindegyik tánccsoport bemutatta táncait, népviseletét és pár mondatban a faluját, így mindenki megismerte egy kicsit a többi csapatot is, segítve ezáltal, hogy barátságok, ismeretségek köttessenek.

Nyári program óvodásoknak, kisiskolásoknak (nyári óvoda önkéntesekkel)

Moldvában ma már minden faluban kivétel nélkül románul tanulnak meg először a gyerekek a családokban. Éppen ezért elengedhetetlenül fontosnak tartjuk, hogy a gyerekek egészen kicsi koruktól találkozzanak a magyar nyelvvel, mielőbb tanuljanak meg beszélni, hogy a későbbiek során sokkal kevésbé legyen nekik idegen a magyar nyelv használata. Kiemelten fontos a nyári óvoda, kisiskolás programok szervezése. A programban részt vevő helyszíneken napközis formában szerveztünk foglalkozásokat a legapróbb gyermekeknek, főleg 3-6 éves kor közöttieknek.

Kacsikai Nagyboldogasszony búcsú

Búcsúk, ünnepek csángó-magyar hagyományát éltetjük tovább egy-egy kitüntetett naphoz kötött kisebb összejöveteleken, kiscsoportos foglalkozásokon. A vallásos lelkiség kinyilvánítása törekény dolog viszont annál szilárdabb talapzat a jövőre nézve.

Balladaénelkő verseny

Célunk volt, hogy minél több imát, imaalkalmat elevenítsünk fel, betekintést nyerjünk ebbe a nagyon szervesen összetartozó, a moldvai csángóság számára nagyon fontos, ünnepi, megszentelt világba.

Szeret menti népdalvetélkedő

Kiemelten fontos feladat a gazdag csángó néphagyomány ápolása és továbbadása a fiatalabb generációnak. A falvak hagyományos élet- és szokásrendje felbomlása után nem maradt terepe, alkalma annak, hogy a fiatalabbak az idősebbektől ellessék, eltanulják a táncokat és énekeket.

3. Cél szerinti juttatások kimutatása

Megnevezés (1000HUF)	Előző időszak	Tárgyidőszak
Támogatás	0	0
Összesen:	0	0

4. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

Nincs adat megadva.

5. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges alapadatok

Alapadatok (1000HUF)	Előző időszak	Tárgyidőszak
B. Éves összes bevétel	3 527	12 129
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. trv. alapján átutalt összeg	0	0
D. Közzolgáltatási bevétel	0	0
E. Normatív támogatás	0	0
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0
G. Korrigált árbevétel [B-(C+D+E+F)]	3 527	12 129
H. Összes ráfordítás (kiadás)	2 387	10 122
ebből:		
I. Személyi jellegű kiadás	27	63
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	2 387	10 000
K. Adózott eredmény	1 140	2 007
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. trv.-nek megfelelően) (fő)	7	16
MŰVÉSZI TÁRSASÁG ALAPÍTVÁNY	Közhasznúsági melléklet	

6. Erőforrás ellátottság és Társadalmi támogatottság mutatói

	Mutató teljesítése	
	Igen	Nem
Erőforrás-ellátottság mutatói		
Ectv. 32.par.(4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000,-Ft]$	X	
Ectv. 32.par.(4) b) $[K1+K2 \geq 0]$	X	
Ectv. 32.par.(4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$		X
Társadalmi támogatottság mutatói		
Ectv. 32.par.(5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$		X
Ectv. 32.par.(5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$	X	
Ectv. 32.par.(5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$	X	

7. Kiegészítő melléklet

7.1. Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása

A Művészi Társaság Alapítvány 2015 évben a Moldvai Csángómagyarok Szövetségével közösen az alábbi programokat szervezte a moldvai és gyimesi csángó településeken.

március 15 - május 31.. között Szeret Kupa
június 4 - 7. között Tánc és Hujjogató Találkozó
június 20 - szeptember 11. között Nyári ovi
augusztus 14 - 15. Kacsikai Nagyboldogasszony búcsú
október 15 - 25. Balladaéneklő verseny
november 19 - 22. Szeret menti Népdalvetélkedő
egész évben Örökölt kultúra gyűjtése
július - augusztus Táboroztatás

Az egyes programok által akár alkalmanként 300 embert, gyereket sikerül megszólítani, így összességében a teljes Moldova területén élő magyarság közösség- és identitástudatát sikerül erősíteni.

7.2. Támogatási programok bemutatása

7.2.1. Moldova területén élő magyarság közösség- és identitástudatának erősítése.

Támogatási program elnevezése:	Moldva területén élő magyarság közösség- és identitástudatának erősítése.	
Támogató megnevezése:	EMMI	
Támogatás forrása: (X-el jelölve)	központi költségvetés	X
	önkormányzati költségvetés	
	nemzetközi forrás	
	más gazdálkodó	
Támogatás időtartama:	2015.03.15-2015.12.31.	
Támogatás összege (1000HUF)		10,000
	-ebből a tárgyévre jutó összeg:	10,000
	-tárgyévben felhasznált összeg:	10,000
	-tárgyévben folyósított összeg:	10,000
Támogatás típusa: (X-el jelölve)	visszatérítendő	
	vissza nem térítendő	X
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként (1000HUF):	Személyi:	
	Dologi:	10,000
	Felhalmozási:	
	Összesen:	10,000

Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása

Szeret-Kupa 2015

Május 16-án már ötödik alkalommal került megrendezésre a Szeret-Kupa, a Moldvában magyarul tanuló gyermekek labdarugó-tornája. A Moldvai Csángómagyarok Szövetsége által rendezett sportrendezvény célja, hogy a diákok egészséges életmódhoz, rendszeres testmozgáshoz és sporthoz fűződő pozitív attitűdjét kialakítsa és megerősítse, valamint kapcsolatokat és ismeretségeket teremtsen a különböző falvakból érkező gyermekek között.

A torna ezúttal két kategóriában és két helyszínen került megrendezése. A 3-5. osztályos tanulók Bogdánfalván, míg a nagyok (6-8. osztály) Ferdinándújfaluban mérték össze a tudásukat. A kicsiknél négy falu csapata versengett egymással: Csík falu, Dumbravén, Lujzikalagor és Külsőrekecsin. Az alsó tagozatos ifjú labdarugók nagy lelkesedéssel és küzdőszellemmel játszották végig a meccseket. Miután a csapatok megmérkőztek egymással, kialakult a végeredmény: az első helyet Lujzikalagor szerezte meg.

A nagyoknál 12 csapat vett részt a versenyen. Itt már a gyimesi csángók is képviselték magukat a gyimesbükki csapat révén. Ferdinándújfaluban a fedett sportcsarnokban és az udvari pályán is folyamatosan zajlottak a mérkőzések. A meccseket két játékvezető dirigálta nagy szakértelemmel és korrektséggel, bár komoly szabálytalankodásokra nem is került sor az összecsapásokon.

Izgalmas, többnyire kiegyenlített mérkőzések követték egymást, szebbnél szebb gólokkal, védésekkel és akciókkal. A legnagyobb feszültség és izgalom sokszor nem is pályán küzdő játékosokra volt jellemző, hanem a partvonalon dirigáló edzőkre (tanárookra).

A nagyoknál végül Gyimesbükk diadalmaskodott, az ezüstérmet Nagypatak csapata szerezte, míg a harmadik helyen Bogdánfalva végzett. A Románia Magyar Pedagógusok Szövetsége által felajánlott fair play-díjat Kozsán Szabina érdemelte ki Bogdánfalváról.

Reméljük, hogy ősszel újabb fordulót tudunk majd szervezni, még több helyszínen bevonásával.

III. Tánc és Hujjogató Találkozó - Trunk

Trunk az egyik leggazdagabb hagyományokkal rendelkező falu a Szeret partján. Annak, hogy így összegyűltünk, van valamiféle ősi és mágikus jelentése is. Három évvel ezelőtt, mikor az első Trunki Tánc és Hujjogató Találkozóra készülődtünk, még nem mertük remélni, hogy egyszer lesz második. Ma már azt tervezgetjük, jövőre mitől lesz jobb a negyedik_

2015 júniusban, egy nagyon meleg szombati napon, nyüzsgögni kezdett a település központja. Gyűltek, gyülekeztek a közelebből s távolabbról jövők, s hangolni kezdtek a zenészek. Csukák. Így nevezik a környékbeli települések lakói a trunkiakat, kik moldvai, azon belül is déli csángók lévén, hűen őrzik, nem csak szöszögő régi nyelvüket, de a Szeret folyó parti kis halásztelepülésükhöz híven, őseik halásztudományát is.

Szer. Ez a régi szavunk, melynek jelentése gyűlés, összegyűjtés, gyönyörűen jellemezte a szombati napot. A SZERet folyó partjára gyűlt össze aznap mindenki, ki meghallva hívó szavunkat úgy határozott, hogy segíti, támogatja a moldvai csángók kultúrájának megmaradását, s ezen keresztül a helyi magyar oktatás ügyét. Jöttek barátaink Szegedről s Kecskemétre zenélni, Szolnokról halételeket készíteni, Erdélyből s Újszászról táncokkal színesíteni a fellépéseket. És természetesen jöttek Moldva minden részéről hagyományörző csoportok, 180 fellépő táncos.

A rendezvény összesen 14 településről 19 táncscsoportot, 300 résztvevőt látott vendégül. Mindegyik táncscsoport bemutatta táncait, népviseletét és pár mondatban a faluját, így mindenki megismerte egy kicsit a többi csapatot is, segítve ezáltal, hogy barátságok, ismeretségek köttessenek.

Reggel helyben sült finom kaláccsal vártuk az érkezőket, s kézműves foglalkozásokat, tánc, furulya, s hujjogtatás tanítást tartottunk a gyermekeknek. Délben különleges, de Trunkhoz méltó ebéd, igazi magyar halászlé várta az egybegyűlteket.

Délután elkezdődött a fellépések sora. A fesztivált Róka Mihály bácsi, messze földön híres trunki hagyományörző, s három gyönyörű trunki leánytestvér műsora nyitotta meg. A nagy meleg sem rettentett vissza senkit, minden csapat tartotta a menetrendet, s az előre megbeszélt műsoridőt. 15 órakor kezdődött, pontosan 19 órakor fejeződött be a műsor. Négy órán át csak percekre volt üres a színpad, s szinte egy percre sem hallgatott el a muzsika. Ennyi gyönyörű viseletbe öltözött gyerek, felnőtt ember látványa bizony könnyeket csalt a nézelődő helyiek szemébe.

A közös vacsora után a település központjában folytattuk tovább műsorunkat a gálával, majd táncházzal zártuk a rendezvényt.

Nyári program óvodásoknak, kisiskolásoknak (nyári óvoda önkéntesekkel)

Moldvában ma már minden faluban kivétel nélkül románul tanulnak meg először a gyerekek a családokban. Éppen ezért elengedhetetlenül fontosnak tartjuk, hogy a gyerekek egészen kicsi koruktól találkozzanak a magyar nyelvvel, mielőbb tanuljanak meg beszélni, hogy a későbbiek során sokkal kevésbé legyen nekik idegen a magyar nyelv használata. Kiemelten fontos a nyári óvoda, kisiskolás programok szervezése. A programban részt vevő helyszíneken napközis formában szerveztünk foglalkozásokat a legapróbb gyermekeknek, főleg 3-6 éves kor közöttieknek. A gyerekek délelőtt-délután játékos formában tanultak magyarul, sokat énekeltek, mondókáznak, játszottak a programban részt vevő önkéntesek irányításával.

A nyári óvodai programot fiatal önkéntesek bevonásával szerveztük meg. A program sikere, a falvak lakosainak és a részt vevő önkéntesek visszajelzései is azt erősítették meg bennünk, hogy mindenképpen folytatásra méltó a nyári óvodai program. Idén Lujzikalagorban szinte egész nyár folyamán, Magyarfaluban és Lábnyikban rövidebb ideig sikerült programokat szervezni a gyerekeknek.

A nyári óvodai programban részt vevő gyerekek reményeink szerint mire iskolába kerülnek, rendelkezni fognak egy alapfokú magyar tudással, hisz más a hatásfoka annak, ha napi több órát van magyar nyelvi környezetben egy gyerek, mintha csak napi egy órát foglalkoznak vele. A részt vevő fiatal önkéntesek pedig szakmai tapasztalatokkal és emberi élményekkel gazdagon térhettek haza.

Kacsikai Nagyboldogasszony búcsú

A deákok öröksége program arra a történelmi tényre támaszkodik, abból indul ki, hogy a moldvai magyarságnak volt értelmisége az elmúlt századokban, ők voltak a kántortanítók, akik a katolikus vallás csángó-magyar örökségét hagyományozták, bővítették. Hírük, tiszteletük máig ható tényező, az általuk hordozott tudást továbbadták a ma még nagyszámban élő idősebb híveknek. Tudásukra alapozva egy olyan vallásos eseménynaptárt állítottunk össze, amely figyel a helyi sajátosságokra, és a regionális realitásra is. Búcsúk, ünnepek csángó-magyar hagyományát éltetjük tovább egy-egy kitüntetett naphoz kötött kisebb összejöveteleken, kiscsoportos foglalkozásokon. A vallásos lelkiség kinyilvánítása törekény dolog viszont annál szilárdabb talapzat a jövőre nézve.

Moldvában nagy hagyománya van a búcsújárásnak. Tapasztalataink alapján, a szervezett, több település bekapcsolásával történő, közös búcsújáró utakat mindig közös énektanulás, a hagyományok felelevenítése előzi meg, ami fontos szerepet játszik a magyar nyelvű vallási szövegek, magyar nyelvű imádságok, énekek köztudatban való megmaradásában.

Az egyik legnagyobb búcsújáró hely Kacsika, ahol Nagyboldogasszony napján magyar nyelven is tartanak szentmisét. A csíksomlyói zárandoklathoz hasonlóan, fontos a kacsikai búcsúba való közös, szervezett készülés, utazás. 2015. augusztus 14-én Magyarfaluból, Lábnyikból, Külsőrekecsinből, Dumbravénból, Berendfalváról, Budáról, Klézéből, Nagypatakról, Trunkból, Lujzikalagorból, Máriafalaváról, Szitásból, Diószegről indultak el buszokkal a zárandokok, Pusztinán gyülekeztek, ahol délután 3 órától a győri püspök celebrált a magyar nyelven szentmisét. Innen a pusztinai csoport is csatlakozott a népes zárandoklathoz, együtt indultak tovább Kacsikára. A búcsú előestéjén mindannyian részt vettek a nyitószentmisén, majd az egész éjszakai virrasztás után korán reggel a magyar nyelven celebrált, majd az ünnepi szentmisén is.

A moldvai magyarok sajátos identitástudatának legfőbb tényezője a vallás, éppen ezért kiemelkedően fontos a magyar nyelvű hitélet erősítése.

Balladéneklő verseny

Magyar imákat, énekeket nagymamák tanították unokáiknak, szülők gyermekeiknek, ritkábban egy-egy rokon vagy szomszéd. Voltak, vannak nagy tudású emberek, akik nagyon sok imát, éneket jegyeztek meg, és akiket szívesen hívtak virrasztóba, állnak melléjük ünnepekkor. Még napjainkban is gyakran lehet látni asszonyokat, hogy búcsú vagy épp a vasárnapi szentmise alkalmával dudákat, virágokat visznek kezükben, megszentelni. A lélek gyógyítása, egészsége szorosan összefügg a testével. Az ünnepi ebédek elkészítését ugyancsak régi szokások szabályozzák.

Célunk volt, hogy minél több imát, imaalkalmat elevenítsünk fel, betekintést nyerjünk ebbe a nagyon szervesen összetartozó, a moldvai csángóság számára nagyon fontos, ünnepi, megszentelt világba.

A találkozóra Lujzikalagorban került sor, melyen a Szent Antal, Szent József, Szent Mihály és Szent György alakjához kapcsolódó hagyományokat elevenítettük fel. A Máriafalváról, Nagypatakról, Budáról, Trunkból, Forrófalváról, Magyarfaluból, és a házigazda Lujzikalagorból érkezett idősebb emberek, fiatalok, gyerekek felelevenítették azokat az énekeket, mondókat, imákat, szokásokat, amik még részei a mindennapjaiknak, de olyat is, ami csak egy-egy faluban élő hagyomány még, így a többi településről érkezettek is megtanulhatták azt. Körbe ültünk, beszélgettünk, figyeltünk egymás szavára. A gyerekek olvasót készítettek, kikeresték és összerakták egy-egy szent arcképét, ismertető jegyeit. Csak ennyi történt. Csodaszép nap volt, mert nemcsak lelkek tárulkoztak ki döbbenetes természetességgel, és nagyon személyes, nagyon bensőséges vallomások hangzottak el, hanem hirtelen felvillant a moldvai csángók hitének, vallásosságának elevenen ható ereje is!

És, hogy mire jó a szárított liliomvirág? Természetesen sokmindenre, csak előbb áztassuk be!

Szeret menti népdalvetélkedő

A Moldvai Csángómagyarok Szövetsége kiemelten fontos feladatának tekinti a gazdag csángó néphagyomány ápolását és továbbadását a fiatalabb generációnak. A falvak hagyományos élet- és szokásrendje felbomlása után nem maradt terepe, alkalmuk annak, hogy a fiatalabbak az idősebbektől ellessék, eltanulják a táncokat és énekeket. Megszűntek a hagyományos táncalkalmak, a guzsalyasok, ahol összegyűlve énekeltek, táncoltak, meséltek, de ugyanakkor dolgoztak is: fontak, szőttek, varrtak. A guzsalyas a tánc, a társas kapcsolatok kialakulásának legfőbb színhelye volt, alkalom arra is, hogy a napi gondokat elfelejtsék. Bár a mindennapi szóhasználatban ma is gyakran előfordul a csángó falvakban a guzsalyaskodás kifejezés, hagyományos formájában már nem létezik.

Ezt a hagyományos értelemben vett guzsalyaskodást keltettük életre Dumbravénben az "Elindultam este guzsalyasba_" rendezvényünkkel. Nemcsak felelevenítettük ezt az elfeledett szokást, hanem egy kissé átformáltuk, újraértelmeztük. Korábban egy-egy falurész, utca fiataljai, szomszédok gyűltek össze, most pedig tizenegy falu egy-egy csoportja találkozhatott egymással, hallgathatta meg egymás énekeit, ismerkedhetett táncjaival, majd együtt mulathatott.

Nem kis készülődés előzte meg a rendezvényt, hisz aki vállalta, egy tíz perces énekes-táncos műsorral állhatott a többiek elé. A legkönnyebb dolga talán a budai asszonyoknak volt, hisz Botezatu Viktóriának köszönhetően évek óta a téli hónapokban hetente összegyűlnek, ahol viseleteket, kendezőket varnak és természetesen énekelnek is. A diószeniek is több héten át készülődtek, egymást biztatva állt össze a csoport, majd próbált lelkesen. Külsőrekecsin felnőtt táncscsoportja egy héttel korábban táncházat is szervezett bemelegítésként, hogy biztosan jól menjen a táncrend. A magyarfalusiak énekcsoporttal és hujjogatásokkal készültek a faluban tanító tanárok vezetésével. A forrófalviak Antal Borbálánál gyűltek össze énekelni, a pusztinaiakat pedig Szöcs Tinka gyűjtötte maga köré. Lujzikalagort Csernik Mária és családja képviselte, aki leányaival és unokáival érkezett Dumbravénbe. Lábnikból, Tyúkszerből és Csík faluból is érkezett egy-egy csapat, akik bár erre az alkalomra műsorral nem készültek, ígérték, hogy jövőre ők sem jönnek üres kézzel. A házigazdák sem tétlenkedtek, a gyerektáncscsoport már egy jó ideje próbált Bulai Krisztina vezetésével, hogy megmutassák, az utánpótlás is kialakulóban van.

A csoportok délután öt órára érkeztek meg Dumbravénbe, ahol a guzsalyas helyszínét Fehér József biztosította. Már érkezéskor megvolt a jókedv, hisz guzsalyasba érkeztek, az ajtón belépve több csoport az alkalomhoz illő hujjogatásokkal köszöntötte a már bentlévőket, akik nem voltak restek újabb hujjogatásokkal visszaköszönni. Terítékre kerültek az otthon nagy gonddal elkészített hagyományos és újfajta sütemények, és néhány virággal díszített üvegecske is. Egy-két asszony kezében ott volt a guzsaly és az orsó, a varrnivalókat is elővették a tarisznyából, és amíg az utolsó csoportokat várták, felcsendültek a guzsalyas dalok.

Az egybegyűlteket a dumbravéniek nevében Majzik Tamás, dumbravéni tanító, az MCSMSZ nevében pedig Pógár László köszöntötte. A köszöntőket a csoportok énekes-táncos műsora követte. A bő másfél órás műsor minden egyes perce élmény volt, magával ragadta a hallgatóságot. Újra megbizonyosodhattunk arról, hogy mennyire színes és gazdag moldvai ének- és tánc kultúra. Hallhattunk ismert és kevésbé közismert énekeket, tréfás hujjogtatásokat, balladát és a lujzikalagoriak előadásában szentes énekeket is, ami méltó lezárása volt a felnőtt csoportok műsorának.

A kulturális műsort egy közös vacsora követte, majd kezdődött az éjfélig tartó táncos mulatság. A zenét Legedi László István és Hodorog András klézsei furulyások, Csibi Szabolcs sepsiszentgyörgyi kobzás, ill. a dumbravéni Fehér Mihály és Fehér Márton biztosította.

A tapasztaltak alapján, azt reméljük, hogy a meghívott hagyományőrző csoportok, hazatérve, saját közösségükben szerveznek guzsalyast, amely így rendszeres és egész Moldvát átfogó programmá válik. Azt szeretnénk elérni, hogy a moldvai csángók maguk is értéknek tekintsenek erre a gazdag örökségre, amit érdemes továbbadniuk a gyerekeiknek, unokáiknak is.

Gyerekek táboroztatása

A nyári táborozások alkalmával, az ott kötött ismeretségek, barátságok ápolása nagyon fontos része a gyermek nevelésének, ugyanis ezáltal alakul ki az a kötődés a magyar nyelv, Erdély, az anyaország felé, amely végigkíséri és nagyban motiválja őt a magyar tannyelvű továbbtanulásban és a magyar identitás megerősítésében.

A csíkszarcsói tábor a jókedvről, a barátságról és az egymásra figyelésről szólt. Játszottak, énekeltek, táncoltak és ismerkedtek egymás kultúrájával a résztvevő budai, trunki, székelyföldi és magyarországi gyerekek. Bemutatták hagyományaikat a csíksarcsói kultúrotthonban és Hargitafürdőn, a Borvíz Napokon. Olyan volt, mintha István király újra megmutatta volna erejét és ha csak egy hétre is, ismét összefogta (csángó-székely-jászság) nemzetét határoktól függetlenül.

Augusztus végén közel ötven gyerek táborozott együtt Ivóban. Voltak közöttük székelyföldiek, Gyergyóból, Csíkból, Háromszékről, voltak a Partiumból, de a legnagyobb csapat Moldvából, Magyarfaluból érkezett. A tábor lehetőséget adott arra, hogy megismerjék egymást, összeharckozzanak, tudjanak arról, hogy túlük nagy távolságra is élnek magyarok. Megtapasztalhatták a különböző vidéken élő gyerekek, hogy ugyan van nagy nyelvjárásbeli különbség, de mégis ugyanazt a nyelvet beszélik.

A tábor programjában szerepelt naponta más-más kézműves foglalkozás, csoportos vetélkedő, hagyományos gyerekjátékok készítése, foci, kirándulás, közös filmnézés és sok-sok közös játék.

A nyári vakáció utolsó hetében, Csíksomlyón voltunk táborozni, már második alkalommal, lujzikalagori és máriafalvi fiatalokkal. A négy napos tábor idejére a csíksomlyói Szent István Otthon fogadott be. Utazásunk első megállója, a Békás-szoros, csodálattal töltött el, a Pongrác tetőről beláttunk a Gyergyói medencébe. Egy pillanatra mindenki elnémult a látványtól, milyen magasan is vagyunk, milyen nagy teret tud befogni a szemünk! Aztán leereszkedtünk a völgybe, egészen a Sűgő barlanghoz. Ott tovább haladtunk a hegy gyomrába, de a legnehezebb járatba csak néhányan merészkedtünk be. Kicsik vagyunk, törekenyek, tanultuk a vezetőnkől, Beczási Attilától - és, hogy a barlang épp annyi apró csodát rejt magában, mint a kinti világ. Az első este, a finom vacsora és a kényelmes ágy, figyelmes házigazdáink, Balázs Zsóka házvezető-asszony közvetlensége, mind-mind az otthonosság jó érzésével töltött el. Az elkövetkező napokban voltunk fürödni a Csíki-csobbánóban, megnéztük a Csíki Székely Múzeum állandó kiállításait. A Csíksomlyói Mária-szobor 500 éve és a Boldogasszony vándorkiállítás, legnagyobb meglepetésemre, nagyon lekötötte az ifjak figyelmét. Meglátogattuk a Csíkszeredai Csángó Bentlakást is, ahol Ferencz Gabriella, bentlakás-vezető mesélt az intézmény mindennapjairól, a magyarul továbbtanulni vágyók lehetőségeiről. Sétáltunk a városban, megkóstoltuk a csíksomlyói finom borvizet, labdát is találtunk egy jó kis foci-mérkőzéshez. Természetesen voltunk a kegytemplomban is, imádkoztunk az otthoniakért, tiszteletünket tettük a Szűz Anya lábánál. Urbán Erik kegyhelyigazgató nagy szeretettel fogadott és külön megengedte nekünk, hogy megnézzük a kriptát is, ahol a lujzikalagori Horváth pap bácsi van eltemetve. A hazaút már a gyimeseken át vezetett, csendesek voltunk, de nem azért mert elfáradtunk. Sok-sok apró csoda, kedves, jóindulatú ember emléke ott kavargott a fejünkben, idő kell, míg leülepszik. Látni tanultunk, felfedezni, befogadni, megérteni mások kedvességét, nyitottságát!